

A Mezőberényi Szlovákok Szervezete és a
Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
szeretettel meghívja Önt/Önöket

**Mezőberény
várossá nyilvánításának
25 éves évfordulója tiszteletére**
rendezendő nemzetiségi rendezvényére
2014. október 4-én
a Kulturális Központba

Program

- 14⁰⁰ „25 év képekben” fotó kiállítás megnyitása.
A kiállítást megnyitja Virág Mihály.
14¹⁵ Ünnepi megemlékezés
Körösi Mihály az Oktatási bizottság elnöke.
Mezőberény a "finoman elbúvölő település"
kisfilm pályázat eredmény hirdetése.
14³⁰ Jubileumi szlovák kulturális műsor
17⁰⁰ A Kulturális rendezvény zárása
a II. ker. evangélikus /tót/ templomban
a Brezovai Evangélikus férfikorus szereplésével
19⁰⁰ Szlovák est a Berény Szálló Étteremben
Zenél Lustyik István és Zsótér Csaba

Vacsora: 1600 Ft/fő

Jelentkezni lehet: 2014. október 1-ig!

Mertzné: 20/588-0088, Borguláné: 20/222-2435

Organizácia Slovákov v Poľnom Berinčoku a
Slovenská národnostná samospráva
Vás srdečne pozýva

4-ho októbra 2014.

do Osvetového strediska na slávnostný
národnostný program pri príležitosti

**25. výročia vyhlásenia
Poľného Berinčoka za mesto**

Program

- 14.⁰⁰ Vernisáž výstavy fotiek pod názvom
„25 rokov na fotkách”
Výstavu fotiek otvorí Mihály Virág.
14.¹⁵ Slávnostný prejav: Mihály Körösi, člen
zastupiteľstva Poľného Berinčoka, predseda
Výboru vyučovania.
Vyhľásenie výsledkov konkurzu krátkych filmov
pod názvom Poľný Berinčok,
„jemne očarujúca obec”.
14.³⁰ Slávnostný program pri príležitosti 25. výročia
vyhlásenia Poľného Berinčoka za mesto
17.⁰⁰ Záver programu v Slovenskom kostoli
Vystúpi Mužský spevokol Evanjelického zboru
v Brezovej
19.⁰⁰ Slovenský večierok v Hoteli Beréň Hudba:
Kapela Melody (Štefan Luštik a Csaba Zsótér)

A rendezvény támogatói:

Országos Szlovák Önkormányzat
Mezőberény Város Képviselő testülete
Mezőberényi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Magyarországi Szlovákok Szövetsége
Határon Túli Szlovákok Hivatala
Szlovák Közművelődési Központ
- Csabai régióközpontja

Podujatie sa uskutoční s finančnou podporou:

Celoštátna slovenská samospráva Madarsku
Poslanecký zbor mesta Poľný Berinčok
Slovenská národnostná samospráva
v Poľnom Berinčoku
Zväz Slovákov v Madarsku (ZSM)



Čabiansky región Slovenského osvetového centra

Együttműködő partnereink - Naši partneri:

Orlai Petrics Soma Kulturális Központ Mezőberény

**Mezőberény várossá nyilvánításának
25 éves évfordulója
tiszteletére rendezett szlovák nap.**

2014. október 3. (péntek)
Mezőberény, Jeszenszky u. 21.

- 17³⁰ a Jeszenszky utcán az emlékfáknál
gyertyagyújtással emlékezünk Adorján Györgyre
és Zolnai Jánosra.
18⁰⁰ Iroda épületen szlovák feliratú tábla és zászlók
elhelyezése.

**na slávnosti pri príležitosti
25. výročia vyhlásenia
Poľného Berinčoka za mesto**

piatok, 3. október 2014
Miesto: Poľný Berinčok, ulica Jesenského č. 21

- 17³⁰ Pri pamätných stromoch zapálenie sviečkov,
spomíname na Juraja Adorjána a Jána Zolnaiho
18⁰⁰ Na ulici Jeszenského č. 21. umiestnenie tabuľe
kancelárie a dvoch národných zástavok
na budovu sídla slovenskej samosprávy
Poľného Berinčoka

2014. október 5-én vasárnap

10⁰⁰ Istentisztelet
a II. Ker. Evangélikus /szlovák/ templomban
a Szlovákiából érkező csoportokkal.

Istentisztelet után közvetlenül

Régi síremlékek megáldása a Mezőberényi Tót Temetőben
Fejér Sándor II. Ker. Evangélikus lelkész szolgálatával
és a kegyelet virágainak elhelyezése.
Saskó Márton sírjánál koszorúk elhelyezése.
Zolnai János sírjánál emlékezés.
Rendezvény zárása.

V nedelu, 5. októbra 2014.

10⁰⁰ Bohoslužby
v Evanjelickej kostole II. obvodu,
účinkujú hostia zo Slovenska

Po bohoslužbách

Požehnanie Záhrady starých náhrobnych pomníkov
v Slovenskom cintoríne - slúži Sándor Fejér, duchovný
evanjelického zboru v II. obvode
Kladenie kvetov piety
Kladenie vencov k hrobu Saskovcov
Spomienka si na Jána Zolnaiho pri jeho hrobu
Záver podujatia



Meghívó

Pozvánka



2014.